



Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego

KZ-2/2021

Wrocław, dnia 02 kwietnia 2021r.

Strona www

**Zawiadomienie o wyborze oferty najkorzystniejszej
w postępowaniu prowadzonym w trybie podstawowym bez prowadzenia negocjacji
zgodne z art. 275 pkt 1 ustawy Pzp**

pn:

**ŚWIADCZENIE USŁUG TŁUMACZEŃ PISEMNYCH WRAZ Z KOREKTĄ
MERYTORYCZNĄ I STYLISTYCZNĄ ARTYKUŁÓW ORAZ TEKSTÓW
NAUKOWYCH Z JĘZYKA POLSKIEGO NA JĘZYK ANGIELSKI
(SPRAWA KZ-2/2021)**

Zamawiający: **Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu** al. Ignacego Jana Paderewskiego 35 51-612 Wrocław.

Zamawiający, działając na podstawie art. 253 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych, zawiadamia o wyborze oferty najkorzystniejszej w postępowaniu *pt. Świadczenie usług tłumaczeń pisemnych wraz z korektą merytoryczną i stylistyczną artykułów oraz tekstów naukowych z języka polskiego na język angielski. (SPRAWA KZ-2/2021).*

2. Wybór najkorzystniejszej oferty:

a. W części I postępowania:

- numer najkorzystniejszej oferty: **1**
- cena oferty: **68.412,60 zł brutto**
- Wykonawca: LINGUA LAB s.c.
W. Szyszkiewicz, M. Dembińska
ul. Sereno Fenn'a 6 lok.14
31-143 Kraków
sales@lingualab.pl

Uzasadnienie: Oferta jest ważna, odpowiada treści swz, nie nosi znamion rażąco niskiej ceny, jednocześnie oferta uzyskała najwyższą liczbę punktów w ocenie, zgodnie z przyjętym w swz kryteriami. W danym postępowaniu złożono jedną ważną ofertę.

b. W części II postępowania:

- numer najkorzystniejszej oferty: **1**
- cena oferty: **27.306,00 zł brutto**
- Wykonawca: LINGUA LAB s.c.
W. Szyszkiewicz, M. Dembińska
ul. Sereno Fenn'a 6 lok.14
31-143 Kraków
sales@lingualab.pl

Uzasadnienie: Oferta jest ważna, odpowiada treści swz, nie nosi znamion rażąco niskiej ceny, jednocześnie oferta uzyskała najwyższą liczbę punktów w ocenie, zgodnie z przyjętym w swz kryteriami. W danym postępowaniu złożono jedną ważną ofertę.

c. W części III postępowania:

- numer najkorzystniejszej oferty: **1**
- cena oferty **68.866,50 zł brutto**
- Wykonawca: LINGUA LAB s.c.
W. Szyszkiewicz, M. Dembińska
ul. Sereno Fenn'a 6 lok.14
31-143 Kraków
sales@lingualab.pl

Uzasadnienie: Oferta jest ważna, odpowiada treści swz, nie nosi znamion rażąco niskiej ceny, jednocześnie oferta uzyskała najwyższą liczbę punktów w ocenie, zgodnie z przyjętym w swz kryteriami. W danym postępowaniu złożono jedną ważną ofertę.

3. Zamawiający informuje, że umowa może być zawarta po dniu 07 kwietnia 2021r., zgodnie z art. 308 ust. 2 ustawy Pzp..
4. Streszczenie i porównanie ocen (liczba punktów) ofert Wykonawców przedstawia poniższa tabela:

a) Część I

Nr oferty	Wykonawca	Liczba pkt w kryterium				RAZEM
		Cena ofertowa brutto [40pkt]	Czas wykonania tłumaczenia [20pkt]	Ocena próbek tłumaczenia tekstu (2 próbki) [30pkt]	Termin wprowadzania zmian w treści wykonanych tłumaczeń [10pkt]	
1.	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Sereno Fenn'a 6 lok.14 31-143 Kraków, sales@lingualab.pl	40,00	20,00	21,50	10,00	91,50
2.	ECHO MBG sp. z o.o. ul. Chrobrego nr 80i/m 1 80-414 Gdańsk echombg@wp.pl	<u>Oferta nie podlegająca ocenie</u>				
3.	GROY Translations sp. z o.o. ul.1 Maja 9/4 40-224 Katowice e.pilawa@groy.pl	<u>Oferta nie podlegająca ocenie</u>				

b) Część II

Nr oferty	Wykonawca	Liczba pkt w kryterium				RAZEM
		Cena ofertowa brutto [40pkt]	Czas wykonania tłumaczenia [20pkt]	Ocena próbek tłumaczenia tekstu (2 próbki) [30pkt]	Termin wprowadzania zmian w treści wykonanych tłumaczeń [10pkt]	
1	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska	40,00	20,00	23,50	10,00	93,50

	ul. Sereno Fenn'a 6 lok.14 31-143 Kraków, sales@lingualab.pl				
2	ECHO MBG sp. z o.o. ul. Chrobrego nr 80i/m 1 80-414 Gdańsk echombg@wp.pl	<u>Oferta nie podlegająca ocenie</u>			
3	GROY Translations sp. z o.o. ul.1 Maja 9/4 40-224 Katowice e.pilawa@groy.pl	<u>Oferta nie podlegająca ocenie</u>			

c) Część III

Nr oferty	Wykonawca	Liczba pkt w kryterium			RAZEM
		Cena ofertowa brutto [60pkt]	Czas wykonania tłumaczenia [20pkt]	Termin wprowadzania zmian w treści wykonanych tłumaczeń [20pkt]	
1.	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Sereno Fenn'a 6 lok.14 31-143 Kraków, sales@lingualab.pl	60,00	20,00	20,00	100,00
2.	ECHO MBG sp. z o.o. ul. Chrobrego nr 80i/m 1 80-414 Gdańsk echombg@wp.pl	<u>Oferta nie podlegająca ocenie</u>			
3.	GROY Translations sp. z o.o. ul.1 Maja 9/4 40-224 Katowice e.pilawa@groy.pl	<u>Oferta nie podlegająca ocenie</u>			

Pouczenie o środkach ochrony prawnej.

Zgodnie z przepisami art. 513 Ustawy Pzp Wykonawcom, którzy mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX Ustawy Pzp.

PRZEWODNICZĄCY KOMISJI
PRZETARGOWEJ

/...../

.....
dr hab. inż. Sławomir Winiarski

wyk. w 1 egz.
egz. nr 1 – a/a
adresat – e-mail
Wyk. Szymon KUŁAGA tel. 71/347-34-48
Wrocław 02.04.2021 r.
T:260.